DIN EN 13418:2010-01 (E)

Plastics and rubber machines - Winding machines for film or sheet - Safety requirements (includes Amendment A1:2008)

Contents

Page

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 5

2 Normative references 6

3 Definitions 8

4 List of significant hazards 11
4.1 Mechanical hazards 11
4.2 Hazards resulting from electrical energy 13
4.3 Hazards resulting from unfavourable posture or excess efforts 13
4.4 Hazards resulting from noise 13
4.5 Hazards caused by failure of energy supply 13
4.6 Hazards resulting from failure of control systems 13
4.7 Hazards caused by setting up and maintenance of cutting devices 13

5 Safety requirements and/or protective measures 13
5.1 General safety requirements and/or protective measures 13
5.1.1 Protection of danger points/areas 13
5.1.2 Safety distances to prevent danger points/areas being reached 14
5.1.3 Minimum distances to avoid crushing of parts of the human body 14
5.1.4 Drive and power transmission systems 14
5.1.5 Area guarding 14
5.1.6 Electrical equipment 14
5.1.7 Safety-related parts of the control system 15
5.1.8 Pneumatic systems and their components 15
5.1.9 Hydraulic systems and their components 15
5.1.10 Precautions in view of emergency situations 15
5.1.11 Unexpected start-up 15
5.1.12 Electrostatic discharge 16
5.1.13 Ergonomics 16
5.1.14 Noise 16
5.2 Specific safety requirements and/or protective measures 17
5.3 Start-up and manual intervention 28
5.3.1 Start-up 28
5.3.2 Manual intervention 28

6 Verification of the safety requirements and/or protective measures 29

7 Information for use 37
7.1 Minimum marking on the machine 37
7.2 Instruction manual 38

Annex A (informative) Schematic drawings of a dancer roll and of a suspended roll 40

Annex B (normative) Self adjusting guard 42

Annex C (informative) Example of area guarding using a combination of distance guarding in conjunction with electro-sensitive protective equipment (ESPE) 43

Annex ZA (informative) !Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC" 44

Annex ZB (informative) !Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC" 45

Bibliography 46